

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I *Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk*

- ★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 3040/79 af 20. december 1979 om fordeling af kvantitative fællesskabskontingenter for udførsel af visse typer aske og visse restprodukter af kobber samt visse former for affald og skrot af kobber, aluminium og bly 1
- ★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 3041/79 af 21. december 1979 om forlængelse af visse frister for certificering af humle 4
- ★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 3042/79 af 21. december 1979 om fjerde ændring af forordning (EØF) nr. 3077/78 om anerkendelse af attester, der ledsager humle fra tredjelande, som ligestillet med Fællesskabets attester 5
- ★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 3043/79 af 21. december 1979 om ordningen for indførsel i Det forenede Kongerige og Danmark af parka-coats, anorakker, vindjakkør, blousonjakker o.lign. med oprindelse i Thailand 6
- ★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 3044/79 af 21. december 1979 om ændring af forordning (EØF) nr. 2819/79 for så vidt angår visse tekstilvarer med oprindelse i Malta 8
- ★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 3045/79 af 21. december 1979 om ændring af forordning (EØF) nr. 2819/79 for så vidt angår visse tekstilvarer med oprindelse i Spanien 11
- ★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 3046/79 af 21. december 1979 om ændring af forordning (EØF) nr. 2819/79 for så vidt angår visse tekstilvarer med oprindelse i Portugal 12
- ★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 3047/79 af 21. december 1979 om ændring af forordning (EØF) nr. 2819/79 for så vidt angår visse tekstilvarer med oprindelse i Grækenland 17
- ★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 3048/79 af 21. december 1979 om ændring af forordning (EØF) nr. 1188/77 om meddelelser fra medlemsstaterne til Kommissionen vedrørende oplysninger om indførsel og udførsel af visse landbrugsprodukter 21

★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 3049/79 af 21. december 1979 om tilpasning af de fælles markedsnormer for visse ferske eller kølede fisk	22
★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 3050/79 af 21. december 1979 om ændring af forordning (EØF) nr. 3559/73 om gennemførelsesbestemmelser for ydelse af den finansielle udligning og godtgørelse samt om fastsættelse af tilbagetagelsespriser og beregning af købspriser for visse fiskerivarer	23
★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 3051/79 af 21. december 1979 om fastsættelse af tilbagetagelsespriserne for året 1980 for de fiskerivarer, som er anført i afsnit A og C i bilag I til forordning (EØF) nr. 100/76, samt for visse af de i nævnte forordning omhandlede varer fra landingsområder, der ligger meget fjernt fra Fællesskabets vigtigste forbrugscentre	29
★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 3052/79 af 21. december 1979 om fastsættelse af referencepriser for fiskerivarer for året 1980	34
★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 3053/79 af 21. december 1979 om fastsættelse af referencepriser for året 1980 for tønfish til konserverindustrien	37
★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 3054/79 af 21. december 1979 om ændring af forordning (EØF) nr. 1109/71 om fastsættelse af importprisen for visse fiskerivarer	38
★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 3055/79 af 21. december 1979 om ændring af forordning (EØF) nr. 2420/79 om suspension af indførselen af frosne tiarmede blæksprutter af arten Kalmar	42
★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 3056/79 af 21. december 1979 om fastsættelse af den ved beregningen af den finansielle udligning anvendte fikserede værdi af fiskerivarer, der fjernes fra handelen i løbet af året 1980	43
★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 3057/79 af 21. december 1979 om ophævelse af forordning (EØF) nr. 1629/79 om suspensionen af indførsel af frosset kulmule	45

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3040/79

af 20. december 1979

om fordeling af kvantitative fællesskabskontingenter for udførsel af visse typer aske og visse restprodukter af kobber samt visse former for affald og skrot af kobber, aluminium og bly

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1023/70 af 25. maj 1970 om fastlæggelse af en fælles procedure for administrationen af kvantitative kontingenter⁽¹⁾, særlig artikel 2,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3029/79 af 20. december 1979 om fastsættelse for 1980 af kvantitative fællesskabskontingenter for udførsel af visse typer aske og visse restprodukter af kobber samt visse former for affald og skrot af kobber, aluminium og bly⁽²⁾, særlig artikel 2, og

ud fra følgende betragtninger:

I overensstemmelse med artikel 2 i ovennævnte forordning (EØF) nr. 3029/79 bør der ved fordeling af kontingenterne tages hensyn til de anslåede behov samt tidligere åbnede udførselsmuligheder for de pågældende produkter;

det er nødvendigt at indføre en mere smidig og fleksibel metode til forvaltning af fællesskabsreserven, som

gør det muligt at sikre en lige og fortsat adgang for alle eksportører, indtil kontingenterne er opbrugt;

da kongeriget Belgien, kongeriget Nederlandene og storhertugdømmet Luxembourg er sammensluttet i og repræsenteret af Den økonomiske union Benelux, kan enhver foranstaltning i forbindelse med forvaltningen af de kvoter, som tildeles denne økonomiske union, træffes af et af dens medlemmer;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Kontingenter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Med forbehold af artikel 4 fordeles de kvantitative fællesskabskontingenter for udførsel, der for tidsrummet fra den 1. januar til den 31. december 1980 er åbnet ved forordning (EØF) nr. 3029/79, således mellem medlemsstaterne:

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Mængde (tons)	
ex 26.03	Aske og restprodukter af kobber og kobberlegeringer	Tyskland	7 700
		Frankrig	5 000
		Italien	1 250
		Benelux	1 150
		Det forenede Kongerige	2 600
		Danmark	1 300
		Irland	—
		+ fællesskabsreserve	2 000

⁽¹⁾ EFT nr. L 124 af 8. 6. 1970, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 340 af 31. 12. 1979, s. 31.

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Mængde	
ex 74.01	Affald og skrot af kobber og kobberlegeringer	Tyskland	10 900
		Frankrig	7 900
		Italien	1 550
		Benelux	3 490
		Det forenede Kongerige	2 250
		Danmark	480
		Irland	480
		+ fællesskabsreserve	1 350
76.01 B	Affald og skrot af aluminium	Tyskland	2 200
		Frankrig	900
		Italien	565
		Benelux	800
		Det forenede Kongerige	800
		Danmark	50
		Irland	—
		+ fællesskabsreserve	285
78.01 B	Affald og skrot af bly	Tyskland	705
		Frankrig	470
		Italien	250
		Benelux	140
		Det forenede Kongerige	395
		Danmark	100
		Irland	—
		+ fællesskabsreserve	190

Artikel 2

1. Såfremt en medlemsstat har udnyttet 70 % eller derover af sin oprindelige kvota som fastsat i artikel 1, stk. 1, eller af samme kvota med fradrag af den mængde, som er tilbageført til reserven, såfremt artikel 4 har fundet anvendelse, trækker denne medlemsstat ved meddelelse til Kommissionen en anden kvota på 15 % af den oprindelige kvota i det omfang, reserven tillader det, eventuelt afrundet til den højere enhed.

2. Såfremt en medlemsstat efter at have opbrugt sin oprindelige kvota har udnyttet 70 % eller derover af den anden kvota, den har trukket, trækker denne medlemsstat straks under de i stk. 1 opstillede betingelser en tredje kvota på 7,5 % af den oprindelige kvota, eventuelt afrundet til den højere enhed.

3. Såfremt en medlemsstat efter at have opbrugt sin anden kvota har udnyttet 70 % eller derover af den tredje kvota, den har trukket, trækker denne medlemsstat under de samme betingelser en fjerde kvota svarende til den tredje.

Denne fremgangsmåde anvendes, indtil reserven er opbrugt.

4. Uanset stk. 1, 2 og 3 kan en medlemsstat trække mindre kvoter end fastsat i disse stykker, hvis det er grund til at antage, at de fastsatte kvoter ikke vil blive

opbrugt. Medlemsstaten underretter Kommissionen om de grunde, der har foranlediget den til at anvende dette stykke.

Artikel 3

De supplerende kvoter, som er trukket i henhold til artikel 2, gælder indtil den 31. december 1980.

Artikel 4

Medlemsstaterne tilbagefører senest den 1. november 1980 den ikke udnyttede del af den oprindelige kvota til reserven, såfremt de antager, at den ikke vil blive udnyttet.

Medlemsstaterne meddeler senest den 15. Oktober 1980 Kommissionen den del af deres oprindelige kvota, som de tilbagefører til reserven.

Artikel 5

Kommissionen fører regnskab over de af medlemsstaterne i medfør af artiklerne 1 og 2 åbnede kvoter og underretter hver enkelt om reservens udnyttelsesgrad straks efter modtagelsen af meddelelserne.

Kommissionen underretter senest den 20. oktober 1980 medlemsstaterne om reservemængden efter de tilbageførsler, der er foretaget i henhold til artikel 4.

Kommissionen overvåger, at det træk, med hvilket reserven opbruges, begrænses til den disponible restmængde, og angiver med henblik herpå den nøjagtige mængde til den medlemsstat, som foretager det sidste træk.

Artikel 6

1. Medlemsstaterne træffer alle egnede foranstaltninger, for at åbning af de supplerende kvoter, som de har trukket i henhold til artikel 2, muliggør fortløbende afskrivninger på deres samlede andel i fællesskabskontingentet.
2. Medlemsstaterne sikrer de på deres område etablerede eksportører af de pågældende varer fri adgang til de kvoter, som tildeles dem.
3. Medlemsstaterne afskriver udførslerne af de pågældende varer på deres kvoter, efterhånden som disse

varer forelægges i tolden ledsaget af tilladelse eller tolddokumenter for udførsel.

4. Udnyttelsesgraden af medlemsstaternes kvoter konstateres på grundlag af de udførsler, som er afskrevet på de i stk. 3 opstillede betingelser.

Artikel 7

Medlemsstaterne meddeler Kommissionen de i artikel 8 i forordning (EØF) nr. 1023/70 omhandlede oplysninger.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes indtil den 31. december 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles den 20. december 1979.

På Kommissionens vegne

Wilhelm HAFERKAMP

Næstformand

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3041/79
af 21. december 1979
om forlængelse af visse frister for certificering af humle

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1696/71 af 26. juli 1971 om den fælles markedsordning for humle⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 235/79⁽²⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1784/77 af 19. juli 1977 om certificering af humle⁽³⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 2225/79⁽⁴⁾, særlig artikel 10, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger :

I henhold til artikel 10 i forordning (EØF) nr. 1784/77 er det indtil den 31. marts 1979 tilladt at afsætte pulvere og ekstrakter af humle fremstillet før den 1. august 1978 uden certificering ; denne frist kan endvidere udsættes ; ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 672/79 af 4. april 1979⁽⁵⁾ blev denne frist første gang forlænget til den 31. december 1979 ; på grund

af af det stadig eksisterende overskud på markedet og forekomsten af lagre i visse medlemsstater bør der endnu engang gøres brug af muligheden for at forlænge fristen ;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Humle —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

Den i artikel 10, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1784/77 fastsatte frist for afsætning uden certificering af pulvere og ekstrakter af humle fremstillet før den 1. august 1978 forlænges fra den 31. december 1979 til den 30. juni 1980.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 175 af 4. 8. 1971, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 34 af 9. 2. 1979, s. 4.

⁽³⁾ EFT nr. L 200 af 8. 8. 1977, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 257 af 12. 10. 1979, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 85 af 5. 4. 1979, s. 24.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3042/79

af 21. december 1979

om fjerde ændring af forordning (EØF) nr. 3077/78 om anerkendelse af attester, der ledsager humle indført fra tredjelande, som ligestillet med Fællesskabets attester

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1696/71 af 26. juli 1971 om den fælles markedsordning for humle⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 235/79⁽²⁾, særlig artikel 5, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3077/78⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1466/79⁽⁴⁾, er det fastsat, at attester, som ledsager humle indført fra visse tredjelande kan anerkendes som ligestillede med Fællesskabets attester, og der er fastsat en fortegnelse over de organer i de pågældende lande, som har bemyndigelse til at udstede ligestillingsattester;

Rumænien har siden forpligtet sig til at overholde kravene for afsætning af humle og humleprodukter og har bemyndiget et organ til at udstede ligestillingsattester; disse attester bør derfor anerkendes som ligestillede med fællesskabscertifikater, og der bør gives tilladelse til overgang til fri omsætning for de produkter, de omfatter; det er derfor nødvendigt at supplere bilaget til forordning (EØF) nr. 3077/78 med henblik herpå;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Humle —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I bilaget til forordning (EØF) nr. 3077/78 indsættes følgende tekst:

Oprindelsesland	Udstedelsesberettiget organ	Produkt	Position i den fælles toldtarif
RUMÆNIEN	Institut agronomique •Docteur Petru Groza• CLUJ — NAPOCA	Humlekopper	ex 12.06
		Humlepulver	ex 12.06
		Safter og ekstrakter af humle	13.03 A VI

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 175 af 4. 8. 1971, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 34 af 9. 2. 1979, s. 4.

⁽³⁾ EFT nr. L 367 af 28. 12. 1978, s. 28.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 177 af 14. 7. 1979, s. 37.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3043/79

af 21. december 1979

om ordningen for indførelse i Det forenede Kongerige og Danmark af parka-coats, anorakker, vindjakker, blousonjakker o.lign. med oprindelse i Thailand

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3059/78 af 21. december 1978 om den fælles ordning for indførelse af visse tekstilvarer med oprindelse i tredjelands (1), ændret ved forordning (EØF) nr. 2143/79 (2), særlig artikel 11 og 15, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 11 i forordning (EØF) nr. 3059/78 er anført betingelserne for indførelse af kvantitative lofter; indførelserne i Det forenede Kongerige og Danmark af parka-coats, anorakker, vindjakker, blousonjakker o.lign. (kategori 21) med oprindelse i Thailand har oversteg de i stk. 3 i nævnte artikel anførte respektive niveauer;

i henhold til bestemmelserne i stk. 5 i nævnte artikel blev en anmodning om konsultation meddelt Thailand den 6. oktober 1979; som resultat af de således indledte konsultationer bør varerne i nævnte kategori undergives kvantitative lofter for Det forenede Kongerige fra den 1. november 1979 til den 31. december 1980 og for Danmark fra 1979 til 1982.

i medfør af stk. 13 i nævnte artikel sikres overholdelsen af de kvantitative lofter gennem en ordning med dobbelt kontrol i henhold til bestemmelserne i bilag V til samme forordning;

de pågældende varer, der er udført fra Thailand til Det forenede Kongerige mellem den 1. november 1979 og tidspunktet for denne forordnings ikrafttræden og til Danmark mellem den 1. januar 1979 og tidspunktet for denne forordnings ikrafttræden, bør fratrækkes de kvantitative lofter for 1979;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Tekstiludvalget —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Indførelse i Det forenede Kongerige eller Danmark af varer med oprindelse i Thailand tilhørende den i bilaget anførte kategori er med forbehold af artikel 2, stk. 1, undergivet de i samme bilag anførte kvantitative lofter.

Artikel 2

1. Overgang til fri omsætning af de i artikel 1 omhandlede varer, der er afsendt fra Thailand til Det forenede Kongerige eller Danmark mellem den 1. januar 1979 og denne forordnings ikrafttræden, og som endnu ikke er overgået til fri omsætning, finder sted ved fremlæggelse af konnossement eller andet transportdokument, hvoraf det fremgår, at varen faktisk er afsendt i den pågældende periode.

2. Indførelse af varer, der er afsendt fra Thailand til Det forenede Kongerige eller Danmark efter denne forordnings ikrafttræden, er undergivet den i bilag V til forordning (EØF) nr. 3059/78 fastsatte ordning med dobbelt kontrol.

3. Ved anvendelsen af stk. 2 fratrækkes de væremængder, der er afsendt fra Thailand til Det forenede Kongerige fra den 1. november 1979 og til Danmark mellem den 1. januar 1979, og som er overgået til fri omsætning, de kvantitative lofter for 1979.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på andendagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes til den 31. december 1982.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1979.

På Kommissionens vegne

Wilhelm HAFERKAMP

Næstformand

(1) EFT nr. L 365 af 27. 12. 1978, s. 1.

(2) EFT nr. L 248 af 2. 10. 1979, s. 1.

BILAG

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1979)	Varebeskrivelse	Medlemslande	Enhed	Årlig kvantitativ begrænsning fra 1. januar til 31. december			
						1979	1980	1981	1982
21	61.01 B IV	61.01-29 ; 31 ; 32 61.02-25 ; 26 ; 28	Yderbeklædningstilgenstande til mænd og drenge :	UK	1 000 stk.	50 ⁽¹⁾	500	(²)	(²)
	61.02 B II d)		Yderbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn :	DK		110	117	124	131
			B. Andre varer : Farka-coats, anorakker, vindjakker, blousonjakker o.lign., vævede, af uld, bomuld eller kemofibre						

⁽¹⁾ Dette kvantitative loft anvendes kun for perioden 1. november 1979 til 31. december 1979.

⁽²⁾ Der er endnu ikke fastsat kvantitative lofter for 1981 og 1982.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3044/79

af 21. december 1979

om ændring af forordning (EØF) nr. 2819/79 for så vidt angår visse tekstilvarer med oprindelse i Malta

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 926/79 af 8. maj 1979 om den fælles importordning⁽¹⁾, særlig artikel 7,

efter høring af det ved artikel 5 i forordning (EØF) nr. 926/79 nedsatte rådgivende udvalg, og

ud fra følgende betragtninger :

Kommissionens forordning (EØF) nr. 2819/79⁽²⁾ fastsætter et fællesskabstilsyn for indførselen af visse tekstilprodukter med oprindelse i visse tredjelande ;

ved forordning (EØF) nr. 2459/79⁽³⁾ af 6. november 1979 indførte Kommissionen en ordning med fællesskabstilsyn med indførselen af visse tekstilvarer med oprindelse i Malta ; denne forordning udløb den 31. december 1979 ;

der er indledt et administrativt samarbejde mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Malta vedrørende handelen med visse tekstilvarer ;

for at dette administrative samarbejde kan blive effektivt, er det nødvendigt at genindføre de forholdsregler, som omhandles i ovennævnte forordning (EØF) nr. 2459/79 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

Med forbehold af de øvrige bestemmelser i forordning (EØF) nr. 2819/79 udstedes eller påtegnes det i nævnte forordnings artikel 2 omhandlede importdokument, der figurerer som bilag til denne forordning, kun ved forelæggelse af en eksportlicens, udstedt og påtegnet af de kompetente maltesiske myndigheder.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1980 og anvendes indtil den 31. december 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1979.

På Kommissionens vegne

Wilhelm HAFERKAMP

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 131 af 29. 5. 1979, s. 15.

⁽²⁾ EFT nr. L 320 af 15. 12. 1979, s. 9.

⁽³⁾ EFT nr. L 280 af 9. 11. 1979, s. 13.

1. Exporter (name, full address, country)	ORIGINAL		2. No
	3. Quota year	4. Category number	
5. Consignee (name, full address, country)	EXPORT LICENCE (Textile products)		
	6. Country of origin	7. Country of destination	
8. Place and date of shipment — Means of transport	9. Supplementary details		
10. Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS		11. Quantity (1)	12. FOB Value (2)
<p>13. CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY</p> <p>I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Economic Community.</p>			
14. Competent authority (name, full address, country)		At	on
		(Signature)	(Stamp)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight.
 (2) In the currency of the sale contract.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3045/79

af 21. december 1979

om ændring af forordning (EØF) nr. 2819/79 for så vidt angår visse tekstilvarer med oprindelse i SpanienKOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 926/79 af 8. maj 1979 om den fælles importordning⁽¹⁾, særlig artikel 7,

efter høring af det ved artikel 5 i forordning (EØF) nr. 926/79 nedsatte rådgivende udvalg, og

ud fra følgende betragtninger :

Kommissionens forordning (EØF) nr. 2819/79⁽²⁾ fastsætter et fællesskabstilsyn for indførselen af visse tekstilprodukter med oprindelse i visse tredjelande ;ved forordning (EØF) nr. 209/79⁽³⁾ af 1. februar 1979 indførte Kommissionen en ordning med fællesskabstilsyn med indførselen af visse tekstilvarer med oprindelse i Spanien ; denne forordning udløb den 31. december 1979 ;

der er indledt et administrativt samarbejde mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Spanien vedrørende handelen med visse tekstilvarer ;

for at dette administrative samarbejde kan blive effektivt, er det nødvendigt at genindføre de forholdsregler, som omhandles i ovennævnte forordning (EØF) nr. 209/79 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

1. Med forbehold af de øvrige bestemmelser i forordning (EØF) nr. 2819/79 udstedes eller påtegnes det i nævnte forordnings artikel 2 omhandlede importdokument kun mod fremlæggelse af en erklæring om opnået eksporttilladelse »Comunicacion al Exportador«, udstedt af de kompetente spanske myndigheder.
2. Denne erklæring udstedes af det spanske handels- og turistministeriums regionale delegationer. Den skal være forsynet med samme løbenummer som den eksporttilladelse, den henviser til.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1980 og anvendes indtil den 31. december 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1979.

På Kommissionens vegne

Wilhelm HAFERKAMP

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 131 af 29. 5. 1979, s. 15.⁽²⁾ EFT nr. L 320 af 15. 12. 1979, s. 9.⁽³⁾ EFT nr. L 29 af 3. 2. 1979, s. 18.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3046/79

af 21. december 1979

om ændring af forordning (EØF) nr. 2819/79 for så vidt angår visse tekstilvarer med oprindelse i Portugal

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 926/79 af 8. maj 1979 om den fælles importordning⁽¹⁾, særlig artikel 7,

efter høring af det ved artikel 5 i forordning (EØF) nr. 926/79 nedsatte rådgivende udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionens forordning (EØF) nr. 2819/79⁽²⁾ fastsætter fællesskabstilsyn for indførselen af visse tekstilprodukter med oprindelse i visse tredjelande;ved forordning (EØF) nr. 437/79⁽³⁾ af 28. februar 1979 indførte Kommissionen en ordning med fællesskabstilsyn med indførselen af visse tekstilvarer med oprindelse i Portugal; denne forordning udløb den 31. december 1979;

der er indledt et administrativt samarbejde mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Portugal vedrørende handelen med visse tekstilvarer;

for at dette administrative samarbejde kan blive effektivt, er det nødvendigt at genindføre de forholdsregler, som omhandles i ovennævnte forordning (EØF) nr. 437/79 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Med forbehold af de øvrige bestemmelser i forordning (EØF) nr. 2819/79 udstedes eller påtegnes det i nævnte forordnings artikel 2 omhandlede importdokument, der figurerer som bilag til denne forordning, kun mod fremlæggelse af en »Boletim de Registo de Exportação« eller en »Boletim global de Exportação«, udstedt af de kompetente portugisiske myndigheder.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1980 og anvendes indtil den 31. december 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.


Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1979.

På Kommissionens vegne

Wilhelm HAFERKAMP

Næstformand⁽¹⁾ EFT nr. L 131 af 29. 5. 1979, s. 15.⁽²⁾ EFT nr. L 320 af 15. 12. 1979, s. 9.⁽³⁾ EFT nr. L 53 af 3. 3. 1979, s. 28.

BILAG — ANHANG — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

<p>REQUERENTE (Firma ou Denominação)</p> <p>Sede ou Domicílio</p> <p>Telefone</p>	<p align="right">Declaração emitida por entidade não pertencente ao Sistema Estatístico Nacional (Decreto n.º 428 73, de 25 de Agosto, artigo 86.º, n.º 1, alínea b)) Registrada no INE sob o n.º 1137. Valida até 31-12-1979</p> <p align="right">C</p>															
<p>DESTINATÁRIO (Firma ou Denominação)</p> <p>Sede ou Domicílio</p>	<div style="text-align: center;">  <p>MINISTÉRIO DO COMÉRCIO E TURISMO SECRETARIA DE ESTADO DO COMÉRCIO EXTERNO DIRECÇÃO-GERAL DO COMÉRCIO EXTERNO DIVISÃO DE LICENCIAMENTO E REGISTO PRÉVIO</p> </div> <div style="border: 2px solid black; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p>MCM 16 BOLETIM DE REGISTO DE EXPORTAÇÃO</p> <p>DATA N.º BRE ORG. N.º ENTRADA (b)</p> </div>															
<p>ENDEREÇO A NOTIFICAR (Firma ou Denominação)</p> <p>Sede ou Domicílio</p> <p>Telefone</p>	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>BOL. GLOBAL</td> <td>ANO</td> <td>REQUERENTE</td> <td>PAIS DE PAGAMENTO</td> </tr> <tr> <td>PAIS DE CONSUMO</td> <td colspan="3">PAIS DE DESTINO</td> </tr> <tr> <td colspan="4">CONDIÇÕES DE ENTREGA E PAGAMENTO</td> </tr> </table>	BOL. GLOBAL	ANO	REQUERENTE	PAIS DE PAGAMENTO	PAIS DE CONSUMO	PAIS DE DESTINO			CONDIÇÕES DE ENTREGA E PAGAMENTO						
BOL. GLOBAL	ANO	REQUERENTE	PAIS DE PAGAMENTO													
PAIS DE CONSUMO	PAIS DE DESTINO															
CONDIÇÕES DE ENTREGA E PAGAMENTO																
<p>DATA DE EMBARQUE</p> <p>ESTÂNCIA ADUANEIRA</p>	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:60%;"></td> <td style="width:20%;">QUANTIDADE</td> <td style="width:20%;">VALOR</td> </tr> </table>		QUANTIDADE	VALOR												
	QUANTIDADE	VALOR														
<p>DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS</p>																
Empty space for goods description																
<p>INFORMAÇÃO PARA ORGANISMOS</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>CL. PAUTAL</td> <td>PESO LIQ. (Kg)</td> <td>OUTRA MEDIDA</td> <td>UNIDADE</td> <td>INFORMAÇÃO PARA ORGANISMOS</td> </tr> <tr> <td>VALOR F O B</td> <td>VALOR CIF ou OUTRO</td> <td>OUTRO</td> <td>MOEDA</td> <td>INFORMAÇÃO PARA ORGANISMOS</td> </tr> <tr> <td>FRETES</td> <td>SEGUROS</td> <td>COMISS. %</td> <td>DIVERSOS</td> <td>VALIDADE DESALFANDEGAMENTO</td> </tr> </table>		CL. PAUTAL	PESO LIQ. (Kg)	OUTRA MEDIDA	UNIDADE	INFORMAÇÃO PARA ORGANISMOS	VALOR F O B	VALOR CIF ou OUTRO	OUTRO	MOEDA	INFORMAÇÃO PARA ORGANISMOS	FRETES	SEGUROS	COMISS. %	DIVERSOS	VALIDADE DESALFANDEGAMENTO
CL. PAUTAL	PESO LIQ. (Kg)	OUTRA MEDIDA	UNIDADE	INFORMAÇÃO PARA ORGANISMOS												
VALOR F O B	VALOR CIF ou OUTRO	OUTRO	MOEDA	INFORMAÇÃO PARA ORGANISMOS												
FRETES	SEGUROS	COMISS. %	DIVERSOS	VALIDADE DESALFANDEGAMENTO												
<p>REGIME ADUANEIRO:</p> <p>OBSERVAÇÕES:</p>																
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>ÚLTIMA OPERAÇÃO CAMBIAL Estab. Bancário _____</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Data</td> <td>Valor</td> </tr> <tr> <td>Moeda</td> <td>(b) Modalidade</td> </tr> </table> </div>		Data	Valor	Moeda	(b) Modalidade											
Data	Valor															
Moeda	(b) Modalidade															
<p align="center">NOS TERMOS DA LEGISLAÇÃO EM VIGOR, INFORMA-SE QUE FOI AUTORIZADA A EXPORTAÇÃO DA MERCADORIA ACIMA INDICADA</p> <p>_____</p> <p>_____</p>																
<p>(b) A preencher pelo Banco de Portugal</p>																


EXEMPLAR PARA O REQUERENTE

DECLARAÇÃO DE DESPACHO

DECLARAÇÃO DO BANCO DE PORTUGAL

UTILIZAÇÕES PARCIAIS

EXEMPLAR PARA O ORGANISMO EMISSOR

REQUERENTE (Firma ou Denominação)		Declaração emitida por entidade não pertencente ao Sistema Estatístico Nacional (Decreto n.º 428 73 de 25 de Agosto, artigo 86.º, n.º 1, alínea b)). Registada no INE sob o n.º 1138. Válida até 31-12-1979			C													
Sede ou Domicílio		 <p>MINISTÉRIO DO COMÉRCIO E TURISMO SECRETARIA DE ESTADO DO COMÉRCIO EXTERNO DIRECÇÃO-GERAL DO COMÉRCIO EXTERNO DIVISÃO DE LICENCIAMENTO E REGISTO PRÉVIO</p> <h2 style="text-align: center;">BOLETIM GLOBAL DE EXPORTAÇÃO</h2> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">DATA (a)</td> <td style="width: 25%;">N.º BGE (a)</td> <td style="width: 25%;">ORG.(a)</td> <td style="width: 25%;">N.º ENTRADA</td> </tr> <tr> <td colspan="2">REQUERENTE</td> <td colspan="2">PAÍS DE PAGAMENTO</td> </tr> <tr> <td colspan="2">PAÍS DE CONSUMO</td> <td colspan="2">PAÍS DE DESTINO</td> </tr> </table>					DATA (a)	N.º BGE (a)	ORG.(a)	N.º ENTRADA	REQUERENTE		PAÍS DE PAGAMENTO		PAÍS DE CONSUMO		PAÍS DE DESTINO	
DATA (a)	N.º BGE (a)						ORG.(a)	N.º ENTRADA										
REQUERENTE		PAÍS DE PAGAMENTO																
PAÍS DE CONSUMO		PAÍS DE DESTINO																
Telefone																		
DESTINATÁRIO (Firma ou Denominação)		CONDICÕES DE ENTREGA E PAGAMENTO																
Sede ou Domicílio																		
ENDEREÇO A NOTIFICAR (Firma ou Denominação)		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">QUANTIDADE</td> <td style="width: 50%;">VALOR</td> </tr> </table>					QUANTIDADE	VALOR										
QUANTIDADE	VALOR																	
Sede ou Domicílio																		
Telefone		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 70%;">DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS</th> <th style="width: 15%;">QUANTIDADE</th> <th style="width: 15%;">VALOR</th> </tr> <tr> <td style="height: 200px;"></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	QUANTIDADE	VALOR									
DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	QUANTIDADE						VALOR											
DATA DE EMBARQUE		INFORMAÇÃO PARA ORGANISMOS (a)																
ESTÂNCIA ADUANEIRA																		
					TOTAL													
CL. PAUTAL	PESO LIQ. (Kg)	OUTRA MEDIDA	UNIDADE	INFORMAÇÃO PARA ORGANISMOS (a)														
VALOR	FOB	VALOR CIF ou OUTRO	OUTRO	MOEDA	INFORMAÇÃO PARA ORGANISMOS (a)													
FRETES (c)	SEGUROS (c)	COMISS.(c)	DIVERSOS (c)	VALIDADE DESALFANDEGAMENTO														
REGIME ADUANEIRO:																		
OBSERVAÇÕES:																		
CONDICÕES VINCULATIVAS ESPECIAIS (a)				NOS TERMOS DA LEGISLAÇÃO EM VIGOR, INFORMA-SE QUE FOI AUTORIZADA A EXPORTAÇÃO DA MERCADORIA ACIMA INDICADA <hr/> <hr/>														
(a) A preencher pelo organismo emissor (c) A regularizar com o estrangeiro																		

Ficha n.º	Linha n.º	Data

DECLARO QUE TOMEI CONHECIMENTO DAS INSTRUÇÕES ABAIXO REFERIDAS
E QUE ASSUMO OS COMPROMISSOS NAS MESMAS CONTIDOS

_____, ____ de _____ de 19__

(Carimbo e assinatura do declarante)

Observações: _____

INSTRUÇÕES

- 1.º Este impresso deve ser preenchido à máquina de forma que todos os seus exemplares sejam bem legíveis.
- 2.º Não são admitidas rasuras nem denominações em língua estrangeira.
- 3.º declarante compromete-se:
 - a) A que o valor indicado represente o montante que efectivamente corresponde à transacção e seja o valor real da mercadoria;
 - b) A vender a uma instituição de crédito a importância total proveniente da operação de exportação, nas divisas indicadas no respectivo boletim global.
- 4.º As falsas declarações prestadas no preenchimento deste impresso ou o não cumprimento das obrigações assumidas pelo declarante constituem crimes de falsas declarações ou transgressões, previstos e punidos nos termos da legislação em vigor.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3047/79

af 21. december 1979

om ændring af forordning (EØF) nr. 2819/79 for så vidt angår visse tekstilvarer med oprindelse i Grækenland

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 926/79 af 8. maj 1979 om den fælles importordning⁽¹⁾, særlig artikel 7,

efter høring af det ved artikel 5 i forordning (EØF) nr. 926/79 nedsatte rådgivende udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionens forordning (EØF) nr. 2819/79⁽²⁾ fastsætter et fællesskabstilsyn for indførselen af visse tekstilprodukter med oprindelse i visse tredjelande;ved forordning (EØF) nr. 258/79⁽³⁾ af 8. februar 1979 indførte Kommissionen en ordning med fællesskabstilsyn med indførselen af visse tekstilvarer med oprindelse i Grækenland; denne forordning udløb den 31. december 1979;

der er indledt et administrativt samarbejde mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Grækenland vedrørende handelen med visse tekstilvarer;

for at dette administrative samarbejde kan blive effektivt, er det nødvendigt at genindføre de forholdsregler, som omhandles i ovennævnte forordning (EØF) nr. 258/79 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Med forbehold af de øvrige bestemmelser i forordning (EØF) nr. 2819/79 udstedes eller påtegnes det i nævnte forordnings artikel 2 omhandlede importdokument kun mod fremlæggelse af en eksportlicens, der figurerer som bilag til denne forordning, og som er udstedt af de kompetente græske myndigheder og bekræftet af Grækenlands Bank eller subsidiært, ifølge dennes bemyndigelse, af Den græske Nationalbank.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1980 og anvendes indtil den 31. december 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1979.

På Kommissionens vegne

Wilhelm HAFERKAMP

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 131 af 29. 5. 1979, s. 15.

⁽²⁾ EFT nr. L 320 af 15. 12. 1979, s. 9.

⁽³⁾ EFT nr. L 36 af 10. 2. 1979, s. 31.

BILAG — ANHANG — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	ORIGINAL	2 No	
	3 Quota year Année contingentaire	4 Category number Numéro de catégorie	
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	EXPORT LICENCE (Textile products)		
	LICENCE D'EXPORTATION (Produits textiles)		
	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination	
8 Place and date of shipment - Means of transport Lieu et date d'embarquement - Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires		
10 Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros - Nombre et nature des colis - DÉSIGNATION DES MARCHANDISES		11 Quantity ⁽¹⁾ Quantité ⁽¹⁾	12 FOB Value ⁽²⁾ Valeur fob ⁽²⁾
13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY - VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Economic Community. Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case 3 pour la catégorie désignée dans la case 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté économique européenne.			
14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)		At - À , on - le <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> (Signature) (Stamp - Cachet) </div>	

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight - Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
 (2) In the currency of the sale contract - Dans la monnaie du contrat de vente.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3048/79
af 21. december 1979

om ændring af forordning (EØF) nr. 1188/77 om meddelelser fra medlemsstaterne til Kommissionen vedrørende oplysninger om indførsel og udførsel af visse landbrugsprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72 af 18. maj 1972 om den fælles markedsordning for frugt og grønsager⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1301/79⁽²⁾, særlig artikel 38,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1552/79⁽⁴⁾, særlig artikel 26, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1188/77⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2343/78⁽⁶⁾, er det fastsat, hvilke oplysninger der skal meddeles Kommissionen;

der er behov for yderligere oplysninger med henblik på at gennemføre den fælles landbrugspolitik for visse landbrugsprodukter; forordning (EØF) nr. 1188/77 bør ændres med henblik på at omfatte disse produkter og under hensyn til den fra den 1. januar 1980 gældende nomenklatur i den fælles toldtarif;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra de berørte forvaltningskomiteer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 1188/77 foretages følgende ændringer:

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

1. Efter artikel 1 indsættes som artikel 1a:

»Artikel 1a

1. I tidsrummet fra den 1. marts til den 31. august hvert år meddeler medlemsstaterne for hver 10-dages-periode senest femten dage efter Kommissionen, hvor meget der fra tredjelande er indført af de produkter, der omhandles i bilag Ia »Spiselige frugter«, opdelt i henhold til NIMEXE-nomenklaturen og efter oprindelsesland.

2. Artikel 1, stk. 3a og 4, finder anvendelse med henblik på meddelelsen af de oplysninger, der omhandles i stk. 1.

2. Teksten vedrørende pos. 10.06 Ris anført under »V. Korn og ris« i bilag I affattes således:
»ex 10.06 ris:

B. Andre varer (end til udsæd)«.

3. Efter bilag I indsættes som bilag Ia:

»BILAG Ia

Spiselige frugter

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
ex 08.06	Æbler, pærer og kvæder, friske: A. Æbler: II. Andre varer«.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1980.

(1) EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1.
(2) EFT nr. L 162 af 13. 6. 1979, s. 26.
(3) EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.
(4) EFT nr. L 188 af 26. 7. 1979, s. 9.
(5) EFT nr. L 138 af 4. 6. 1977, s. 12.
(6) EFT nr. L 282 af 7. 10. 1978, s. 13.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3049/79
af 21. december 1979

om tilpasning af de fælles markedsnormer for visse ferske eller kølede fisk

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 100/76 af 19. januar 1976 om den fælles markedsordning for fiskerivarer ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2903/78 ⁽²⁾, særlig artikel 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved forordning (EØF) nr. 103/76 ⁽³⁾ er der fastsat fælles markedsnormer for visse ferske eller kølede fisk;

formålet med disse normer er at fjerne varer af ikke tilfredsstillende kvalitet fra markedet og at fremme handelen ved at skabe loyal konkurrence, hvilket vil medvirke til at forbedre produktionsrentabiliteten;

der skal i henhold til artikel 3 i forordning (EØF) nr. 100/76 foretages tilpasning af disse normer, for at der kan tages hensyn til produktionsteknikkens krav;

der er konstateret ændringer især for rødfisk og ansjoser; størrelsesskemaet for disse varer må følgelig justeres;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Fiskerivarer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag B til forordning (EØF) nr. 103/76 ændres for rødfisk og ansjoser således:

	Rødfisk	
	kg/fisk	
Størrelse 1	2 og derover	
Størrelse 2	0,6 til under 2	
Størrelse 3	under 0,6	
	Ansjoser	
	kg/fisk	stk. pr. kg
Størrelse 1	0,033 og derover	30 eller derunder
Størrelse 2	0,020 til under 0,033	31 til 50
Størrelse 3	0,012 til under 0,020	51 til 80
Størrelse 4	under 0,012	81 og derover

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1979.

På Kommissionens vegne
Finn GUNDELACH
Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 20 af 28. 1. 1976, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 347 af 12. 12. 1978, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 20 af 28. 1. 1976, s. 29.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3050/79

af 21. december 1979

om ændring af forordning (EØF) nr. 3559/73 om gennemførelsesbestemmelser for ydelse af den finansielle udligning og godtgørelse samt om fastsættelse af tilbagetagelsespriser og beregning af købspriser for visse fiskerivarer

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 100/76 af 19. januar 1976 om den fælles markedsordning for fiskerivarer⁽¹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 2903/78⁽²⁾ særlig artikel 11, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3559/73 af 21. december 1973⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3000/78⁽⁴⁾, er der fastsat gennemførelsesbestemmelser for ydelse af den finansielle udligning og godtgørelsen samt for fastsættelse af tilbagetagelsespriserne;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3049/79 af 21. december 1979⁽⁵⁾ blev de fælles markedsnormer for visse friske eller kølende fisk justeret med hensyn til størrelsesinddelingen af rødfisk og ansjos; det er derfor nødvendigt at fastsætte tilpasningskoefficienterne for disse produkter under hensyntagen til denne justering;

ved forordning (EØF) nr. 3559/73 blev der fastsat tilpasningskoefficienter, der afspejler den gennemsnitlige prisforskel mellem et givet produkt, der opfylder bestemte handelskriterier, og produkter af en kvalitet, der ligger umiddelbart under kvaliteten af førstnævnte produkt; der er konstateret en forandring i de forholdsmæssige handelsværdier, især mellem de forskellige varebeskrivelser for et vist antal af arter; derfor bør der nu træffes foranstaltninger til en omgruppering og en ny fastsættelse af koefficienterne for de pågældende produkter;

i Rådets forordning (EØF) nr. 108/76 af 19. januar 1976⁽⁶⁾ er der fastsat almindelige regler om bestemmelse inden for fiskerisektoren af de landingsområder, som ligger meget fjernt fra Fællesskabets vigtigste forbrugscentre;

i artikel 11, stk. 4, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 100/76 fastsættes det — med det formål at sikre producenterne i landingsområder, som ligger meget fjernt fra Fællesskabets vigtigste forbrugscentre, adgang til markederne på tilfredsstillende betingelser — at Fællesskabets tilbagetagelsespriser i disse områder kan reguleres ved hjælp af tilpasningskoefficienter;

disse koefficienter fastsætter således, at forskellene mellem de således regulerede priser svarer til de prisafvigelser, der må påregnes ved normal fangst på basis af naturlige vilkår for prisdannelsen på markedet; den udvikling, der har kunnet noteres i to landingsområder, der ligger meget fjernt fra de vigtigste forbrugscentre, giver grundlag for at indskrænke disse områder med geografisk opdeling for så vidt angår makrel og kulmule;

i øvrigt bør der for makrel i de nordiske områder anvendes den samme koefficient, som er gældende for visse områder i Skotland;

på grund af udviklingen i markedspriserne for disse to produkter i visse zoner og således af hensyn til, hvilken pris der må forventes, bør der fastsættes tilpasningskoefficienterne for dette område;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Fiskerivarer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I og Bilag III til forordning (EØF) nr. 3559/73 erstattes af bilag I og Bilag II til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1980.

⁽¹⁾ EFT nr. L 20 af 28. 1. 1976, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 347 af 12. 12. 1978, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 361 af 29. 12. 1973, s. 53.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 357 af 21. 12. 1978, s. 28.

⁽⁵⁾ Se side 22 i denne Tidende.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 20 af 28. 1. 1976, s. 45.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21 december 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

BILAG I

Fiskerivarer anført i afsnit A og C i bilag I til forordning (EØF) nr. 100/76

Fiskeart	Handelsegenskaber (1)			Koefficient
	Friskhedsklasse	Størrelse	Behandlingsgrad	
Sild	alle klasser	1	hele	0,85
	alle klasser	2	hele	0,80
	alle klasser	3	hele	0,50
Sardiner : a) Fra Atlanterhavet	Ekstra, A	2	hele	0,85
	Ekstra	3	hele	0,65
	Ekstra A	1, 4 3	hele hele	} 0,55
	A B	1, 4 alle størrelser	hele hele	} 0,35
b) Fra Middelhavet	Ekstra, A	2	hele	0,85
	Ekstra	3	hele	0,70
	Ekstra A	1, 4 3	hele hele	} 0,60
	A B	1, 4 alle størrelser	hele hele	} 0,45
Rødfisk	alle klasser	1, 2	hele	0,90
	alle klasser	3	hele	0,76
Torsk	alle klasser	1, 2, 3	renset, med hoved	0,85
	Ekstra, A Ekstra, A	1, 2, 3 4	hele renset, med hoved	} 0,67
	B	1, 2, 3	hele	0,60
	Ekstra, A B	5 4	renset, med hoved renset, med hoved	} 0,55
	Ekstra, A	4	hele	0,40
	B B alle klasser	4 5 5	hele renset, med hoved hele	} 0,30

Fiskeriart	Handelsegenskaber (1)			Koefficient
	Fiskhedsklasse	Størrelse	Behandlingsgrad	
Sej	alle klasser	1, 2, 3	renset, med hoved	0,90
	alle klasser Ekstra, A	1, 2, 3 4	alle klasser renset, med hoved	} 0,76
	B	4	renset, med hoved	0,55
	alle klasser	4	hele	0,40
Kuller	Ekstra, A alle klasser	1, 2 1, 2, 3	hele renset, med hoved	} 0,80
	Ekstra, A	4	renset, med hoved	0,72
	B Ekstra, A B	4 3, 4 1, 2, 3	renset, med hoved hele hele	} 0,50
	B	4	hele	0,30
Hvilling	alle klasser Ekstra, A Ekstra, A	1, 2 3 1, 2	renset, med hoved renset, med hoved hele	} 0,72
	B Ekstra, A	3 3	renset, med hoved hele	} 0,65
	Ekstra, A Ekstra, A	4 4	renset, med hoved hele	} 0,55
	B B	1, 2, 3 4	hele renset, med hoved	} 0,40
	B	4	hele	0,30
Makrel	Ekstra, A Ekstra B	1, 2 3 1	hele hele hele	} 0,85
	B A	2 3	hele hele	} 0,75
	B	3	hele	0,70
	alle klasser	4	hele	0,40

Fiskeart	Handelsegenskaber ⁽¹⁾			Koefficient
	Friskhedsklasse	Størrelse	Behandlingsgrad	
Ansjos	Ekstra, A	2	hele	0,85
	Ekstra, A	1	hele	0,70
	Ekstra	3	hele	0,68
	A	3	hele	0,58
	B	1, 2, 3	hele	0,45
	alle klasser	4	hele	0,26
Rødspætte	alle klasser	1, 2, 3	renset, med hoved	0,80
	Ekstra, A	4	renset, med hoved	0,69
	B	4	renset, med hoved	0,60
	alle klasser	alle størrelser	hele	0,55
Kulmule	alle klasser	1, 2	renset, med hoved	0,85
	alle klasser	3	renset, med hoved	0,76
	alle klasser	4	renset, med hoved	0,60
Hestereje af arten Crangon	A	1	kun kogt i vand	0,65
	B	1	kun kogt i vand	0,55
	A, B	2	kun kogt i vand	0,20

⁽¹⁾ Friskhedsklasse, størrelse og behandlingsgrader er fastlagt i henhold til artikel 2 i forordning (EØF) nr. 100/76.

BILAG II

Fiskeart	Landingsområde	Koefficient
Makrel	1. Kystområderne i og øerne ved Irland	0,58
	2. Kystområderne i og øerne ved Cornwall og Devon i Det forenede Kongerige	0,70
	3. Kystområderne fra Portpatrick i det sydvestlige Skotland til Wick i det nordøstlige Skotland samt øerne vest og nord for disse områder; kystområderne i og øerne ved Nordirland	0,63
Sardiner fra Atlanterhavet	4. Kystområderne i og øerne ved counties Cornwall og Devon i Det forenede Kongerige	0,48
Kulmule	5. Øerne nord og vest for Skotland	0,83

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3051/79

af 21. december 1979

om fastsættelse af tilbagetagelsespriserne for året 1980 for de fiskerivarer, som er anført i afsnit A og C i bilag I til forordning (EØF) nr. 100/76, samt for visse af de i nævnte forordning omhandlede varer fra landningsområder, der ligger meget fjernt fra Fællesskabets vigtigste forbrugscentre

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 100/76 af 19. januar 1976 om den fælles markedsordning for fiskerivarer⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2903/78⁽²⁾, særlig artikel 11, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved artikel 11, stk. 4, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 100/76 er det bestemt, at tilbagetagelsesprisen for hver vare, som er anført i afsnit A og C i bilag I, fastsættes ved at et beløb på mindst 60 procent og højst 90 procent af orienteringsprisen multipliceres med tilpasningskoefficienten for den kvalitetsklasse, der ligger umiddelbart under den til fastsættelse af orienteringsprisen anvendte kvalitetsklasse;

orienteringspriserne for fiskeriåret 1980 er for alle de pågældende varer blevet fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 2813/79 af 10. december 1979⁽³⁾;

retningslinjerne for beregning af tilbagetagelsespriserne, bl.a. den procentsats af orienteringsprisen, der benyttes til fastsættelse af disse priser, de koefficienter, som skal benyttes ved differentiering af dem ud fra deres handelsegenskaber, samt de supplerende tilpasningskoefficienter, der anvendes for fjerntliggende landingsområder, er blevet fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3559/73 af 21. december 1973⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3050/79⁽⁵⁾;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Fiskerivarer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De tilbagetagelsespriser, som er omhandlet i artikel 11, stk. 4, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 100/76 og de varer, de vedrører, fastsættes for året 1980 som anført i bilag I til denne forordning.

Artikel 2

De tilbagetagelsespriser, som er omhandlet i artikel 11, stk. 4, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 100/76 og som gælder for landingsområder, der ligger meget fjernt fra Fællesskabets vigtigste forbrugscentre, samt de varer, de vedrører, fastsættes for året 1980 som anført i bilag II til denne forordning.

Artikel 3

Med henblik på gennemførelse af artikel 2, stk. 1, litra d), i forordning (EØF) nr. 3559/73 forstås ved gyldighedsperioden for en tilbagetagelsespris den periode, der svarer til hver enkelt af de perioder, hvori fangstsæsonen er opdelt.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 20 af 28. 1. 1976, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 347 af 12. 12. 1978, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 320 af 15. 12. 1979, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 361 af 29. 12. 1973, s. 53.

⁽⁵⁾ Se side 23 i denne Tidende.

BILAG I

Fiskerivarer anført i afsnit A og C i bilag I til forordning (EØF) nr. 100/76

Fiskeart	Handelsegenskaber (1)			Tilbage- gølsespris BCU/t	
	Friskhedsklasse	Størrelse	Behandlingsgrad		
Sild	alle klasser	1	hele	226	
	alle klasser	2	hele	213	
	alle klasser	3	hele	133	
Sardiner : a) Fra Atlanterhavet	Ekstra, A	2	hele	369	
	Ekstra	3	hele	282	
	Ekstra A	1, 4 3	hele hele	} 239	
	A B	1, 4 alle størrelser	hele hele	} 152	
	b) Fra Middelhavet	Ekstra, A	2	hele	267
		Ekstra	3	hele	220
		Ekstra A	1, 4 3	hele hele	} 189
		A B	1, 4 alle størrelser	hele hele	} 142
Rødfisk	alle klasser	1, 2	hele	509	
	alle klasser	3	hele	430	
Torsk	alle klasser	1, 2, 3	renset, med hoved	514	
	Ekstra, A Ekstra, A	1, 2, 3 4	hele renset, med hoved	} 405	
	B	1, 2, 3	hele	363	
	Ekstra, A B	5 4	renset, med hoved renset, med hoved	} 333	
	Ekstra, A	4	hele	242	
	B B alle klasser	4 5 5	hele renset, med hoved hele	} 181	

Fiskeart	Handelsegenskaber (1)			Tilbage- gelsespris ECU/t
	Friskhedsklasse	Størrelse	Behandlingsgrad	
Sej	alle klasser	1, 2, 3	renset, med hoved	323
	alle klasser Ekstra, A	1, 2, 3 4	hele renset, med hoved	} 273
	B	4	renset, med hoved	198
	alle klasser	4	hele	144
Kuller	Ekstra, A alle klasser	1, 2 1, 2, 3	alle klasser renset, med hoved	} 372
	Ekstra, A	4	renset, med hoved	335
	B Ekstra, A B	4 3, 4 1, 2, 3	renset, med hoved hele hele	} 232
	B	4	hele	139
Hvilling	alle klasser Ekstra, A Ekstra, A	1, 2 3 1, 2	renset, med hoved renset, med hoved hele	} 337
	B Ekstra, A	3 3	renset, med hoved hele	} 304
	Ekstra, A Ekstra, A	4 4	renset, med hoved hele	} 257
	B B	1, 2, 3 4	hele renset, med hoved	} 187
	B	4	hele	140
Makrel	Ekstra, A Ekstra B	1, 2 3 1	hele hele hele	} 193
	B A	2 3	hele hele	} 170
	B	3	hele	159
	alle klasser	4	hele	91

Fiskeart	Handelsegenskaber (1)			Tilbage- gelsespris ECU/t
	Friskhedsklasse	Størrelse	Behandlingsgrad	
Ansjos	Ekstra, A	2	hele	343
	Ekstra, A	1	hele	283
Ansjos	Ekstra	3	hele	275
	A	3	hele	234
	B	1, 2, 3	hele	182
	alle klasser	4	hele	105
Rødspætte	alle klasser	1, 2, 3	renset, med hoved	1.1. - 31.3.1980 464 1.4. - 31.12.1980 508
	Ekstra, A	4	renset, med hoved	1.1. - 31.3.1980 401 1.4. - 31.12.1980 438
	B	4	renset, med hoved	1.1. - 31.3.1980 348 1.4. - 31.12.1980 381
	alle klasser	alle størrelser	hele	1.1. - 31.3.1980 319 1.4. - 31.12.1980 349
Kulmule	alle klasser	1, 2	renset, med hoved	1 077
	alle klasser	3	renset, med hoved	963
	alle klasser	4	renset, med hoved	760
Hestereje af arten Crangon	A	1	kun kogt i vand	729
	B	1	kun kogt i vand	617
	A, B	2	kun kogt i vand	224

(1) Friskhedsklasse, størrelse og behandlingsgrader er fastlagt i henhold til artikel 2 i forordning (EØF) nr. 100/76.

BILAG II

Fiskeart	Landingsområde	Handelskriterier (1)			Tilbage- gelsespris ECU/t
		Friskhedsklasse	Størrelse	Behandlingsgrad	
Makrel	1. Kystområderne i og øerne ved Irland	Ekstra, A	1, 2	} hele	112
		Ekstra	3		
		B	1		
		B	2	} hele	99
	A	3			
	B	3	hele	92	
	alle klasser	4	hele	53	
	2. Kystområderne i og øerne ved counties Cornwall og Devon i Det forenede Kongerige	Ekstra, A	1, 2	} hele	135
		Ekstra	3		
		B	1		
		B	2	} hele	119
	A	3			
B	3	hele	111		
alle klasser	4	hele	64		
3. Kystområderne fra Portpatrick i det sydvestlige Skotland indtil Wick i det nordøstlige Skotland samt øerne vest og nord for disse områder; kystområderne i og øerne ved Nordirland	Ekstra, A	1, 2	} hele	122	
	Ekstra	3			
	B	1			
	B	2	} hele	107	
A	3				
B	3	hele	100		
alle klasser	4	hele	57		
Sardiner fra Atlanterhavet	4. Kystområderne i og øerne ved counties Cornwall og Devon i Det forenede Kongerige	Ekstra, A	2	hele	177
		Ekstra	3	hele	135
		Ekstra	1, 4	} hele	115
		A	3		
A	1, 4	} hele	73		
B	alle størrelser				
Kulmule	5. Øerne nord og vest for Skotland	alle klasser	1, 2	renset, med hoved	894
		alle klasser	3	renset, med hoved	799
		alle klasser	4	renset, med hoved	631

(1) Friskhedsklasse, størrelser og behandlingsgrader er fastlagt i henhold til artikel 2 i forordning (EØF) nr. 100/76.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3052/79

af 21. december 1979

om fastsættelse af referencepriser for fiskerivarer for året 1980

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 100/76 af 19. januar 1976 om den fælles markedsordning for fiskerivarer ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2903/78 ⁽²⁾, særlig artikel 19, stk. 6, første afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved artikel 19, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 100/76 er det bestemt, at der hvert år skal fastsættes referencepriser gældende for Fællesskabet for de varer, som er anført i afsnit A og C i bilag I, i bilag II og i afsnit B i bilag IV til den pågældende forordning;

ved artikel 19, stk. 2, i ovennævnte forordning er det bestemt, at denne pris for de varer, som er anført i afsnit A og C, bilag I til samme forordning, er lig med en procentdel af orienteringsprisen, der mindst er 60 procent og højst 90 procent af denne;

orienteringspriserne for fiskeriåret 1980 for de fiskerivarer, som er anført i afsnit A og C i bilag I til forordning (EØF) nr. 100/76, er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 2813/79 af 10. december 1979 ⁽³⁾;

fastsættelse af referenceprisen er en betingelse for, at egnede foranstaltninger eventuelt kan iværksættes til beskyttelse af Fællesskabets produktion; iværksættelsen af disse foranstaltninger er snævert forbundet med de foranstaltninger, som træffes inden for Fællesskabet med henblik på en stabilisering af markederne, især ved anvendelse af ordningen med tilbagetagelsespriser, under hvilke producentorganisationerne ikke må sælge deres medlemmers varer; referenceprisen bør afledes ud fra orienteringsprisen ved hjælp af en procentsats, der ligger inden for den margen, som er lagt til grund for fastsættelsen af tilbagetagelsesprisen; i så fald bør procentsatsen fastsættes under særlig hensyntagen til forholdet mellem udbud og efterspørgsel på markederne;

når de ovenfor nævnte begrundelser tages i betragtning, bør niveauet for tilbagetagelsespriserne lægges til

grund for referencepriserne, i det omfang hvori de førstnævnte ligger inden for den med henblik herpå fastsatte margen, og i andre tilfælde på det lavest tilfaldte niveau;

referencepriserne for de varer, der er anført i bilag II til forordning (EØF) nr. 100/76, bør afledes af orienteringspriserne for disse varer og fastsættes ud fra det prisniveau, som er lagt til grund for iværksættelse af interventionsforanstaltninger for disse varer; referencepriserne for disse varer bør derfor fastsættes til 85 % af de orienteringspriser, der er fastsat for fiskeriåret 1980 ved Rådets forordning (EØF) nr. 2814/79 af 10. december 1979 ⁽⁴⁾;

referencepriserne for de varer, der er anført i afsnit B, bilag IV til forordning (EØF) nr. 100/76, fastsættes på grundlag af referenceprisen for den ferske vare;

den situation, som er konstateret på Fællesskabets markeder for indførsel af de frosne varer, der er anført i afsnit B i bilag IV til forordning (EØF) nr. 100/76, kan eventuelt nødvendiggøre anvendelse af foranstaltninger til beskyttelse af Fællesskabets produktion, især fordi frosne varer kan erstatte den ferske vare; der bør derfor for disse produkter fastsættes en referencepris, som afspejler det normale forhold mellem ferske og frosne produkter i de forskellige forarbejdningsstrin;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Fiskerivarer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For de varer, der er anført i afsnit A og C i bilag I, i bilag II og i afsnit B i bilag IV til forordning (EØF) nr. 100/76, fastsættes de indtil den 31. december 1980 gældende referencepriser som anført i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1980.

⁽¹⁾ EFT nr. L 20 af 28. 1. 1976, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 347 af 12. 12. 1978, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 320 af 15. 12. 1979, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 320 af 15. 12. 1979, s. 3.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

BILAG

I. Referencepriser for de varer, som er anført i afsnit A og C i bilag I til forordning (EØF) nr. 100/76

Vare	Referencepris (ECU/t)
1. Sild	226
2. Sardin	
a) fra Atlanterhavet	369
b) fra Middelhavet	267
3. Rødfisk (<i>Sebastes marinus</i>)	509
4. Torsk	514
5. Sej	323
6. Kuller	372
7. Hvilling	351
8. Makrel	193
9. Ansjos	343
10. Rødspætte	464
	{ fra 1. 1. 1980 t/m 31. 3. 1980
	508
	{ fra 1. 4. 1980 t/m 31. 12. 1980
11. Kulmule (<i>Merluccius spp.</i>)	1 077
12. Hesterejer af arten <i>Crangon</i>	748

II. Referencepriser for de varer, som er anført i bilag II til forordning (EØF) nr. 100/76

Vare	Referencepris (ECU/t)
1. Sardin	324
2. Blankesteen af arterne <i>Dentex dentex</i> og <i>Pagellus</i>	807
3. Blæksprutter (<i>Loligo</i> arterne)	1 573
4. Blæksprutter (<i>Ommastrephes sagittatus</i> , <i>Todarodes sagittatus</i> , <i>Illex</i> arterne)	797
5. Blæksprutter arterne <i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> , <i>Sepiola rondelletti</i>	1 093
6. Blæksprutter af arten <i>Octopus</i>	807

III. Referencepriser for de varer, som er anført i afsnit B i bilag IV til forordning (EØF) nr. 100/76

Vare	Behandlingsgrad	Referencepris (ECU/t)
1. Torsk	hel	540
	filet	1 390
2. Sej	hel	351
	filet	779
3. Kuller	hel	411
	filet	1 114
4. Rødfisk (<i>Sebastes marinus</i>)	hel	552
	filet	1 150
5. Makrel	hel	251
	filet	513
6. Kulmule (<i>Merluccius spp.</i>)	hel	472
	filet	818

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3053/79

af 21. december 1979

om fastsættelse af referencepriser for året 1980 for tunfisk til konserverindustrien

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 100/76 af 19. januar 1976 om den fælles markedsordning for fiskerivarer⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2903/78⁽²⁾, særlig artikel 19, stk. 6, første afsnit, og ud fra følgende betragtninger:

I artikel 19, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 100/76 bestemmes det, at der skal ske en årlig fastsættelse af referencepriserne gældende for Fællesskabet blandt andet for de i bilag III, afsnit A, i forordningen anførte varer;

referencepriserne for tunfisk til konserverindustrien blev fastsat for fangstsæsonen 1979 ved forordning (EØF) nr. 3003/78 af 18. december 1978⁽³⁾;

i artikel 19, stk. 2, fjerde og femte afsnit i forordning (EØF) nr. 100/76 opstilles de kriterier, der skal tages i betragtning ved fastsættelse af referenceprisen for de i bilag III, afsnit A, anførte varer; anvendelse af samtlige disse kriterier fører til fastsættelse af de pågældende referencepriser til de i denne forordning angivne beløb;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Fiskerivarer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Referencepriserne for tunfisk, fersk, kølet eller frosset, til industriel fremstilling af varer henhørende under pos. 16.04 (pos. 03.01 B I c) 1 i den fælles toldtarif fastsættes for perioden indtil 31. december 1980 således:

Produkt	Referencepris (ECU/t)		
	hel	renset og uden gæller	andre varer
Gulfinnet tun (<i>Thunnus albacares</i>) af vægt pr. stk. 10 kg og derunder	544	620	675
Gulfinnet tun (<i>Thunnus albacares</i>) af vægt pr. stk. på over 10 kg	598	682	742
Hvid tun (<i>Thunnus alalunga</i> eller <i>Germo alalungo</i>) af vægt pr. stk. 10 kg og derunder	870	993	1 080
Hvid tun (<i>Thunnus alalunga</i> eller <i>Germo alalungo</i>) af vægt pr. stk. 10 kg	681	776	844
Anden tunfisk	381	434	473

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 20 af 28. 1. 1976, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 347 af 12. 12. 1978, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 357 af 21. 12. 1978, s. 38.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3054/79

af 21. december 1979

om ændring af forordning (EØF) nr. 1109/71 om fastsættelse af importprisen for visse fiskerivarerKOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 100/76 af 19. januar 1976 om den fælles markedsordning for fiskerivarer ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2903/78 ⁽²⁾, særlig artikel 19, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1109/71 af 28. maj 1971 om fastsættelse af importprisen for visse fiskerivarer ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2953/77 ⁽⁴⁾, fastsættes tilpasningskoefficienterne ved beregning af importpriserne samt de forskellige behandlingsgrader;

koefficienterne for visse varer afspejler ikke længere forholdet mellem importpriserne for de forskellige friskhedsklasser, størrelser og behandlingsgrader på den ene side og referencepriserne på den anden side; de bør derfor ajourføres;

ved fastsættelse af disse koefficienter bør der ligeledes tages hensyn til den justering, der i mellemtiden er foretaget for de fælles markedsnormer såvel som til de tilpasningskoefficienter, som gælder ifølge artikel 11, stk. 1c i forordning (EØF) nr. 100/76;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Fiskerivarer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I til forordning (EØF) nr. 1109/71 erstattes af bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand⁽¹⁾ EFT nr. L 20 af 28. 1. 1976, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 347 af 12. 12. 1978, s. 1.⁽³⁾ EFT nr. L 117 af 29. 5. 1971, s. 18.⁽⁴⁾ EFT nr. L 348 af 30. 12. 1977, s. 21.

BILAG I

Fiskerivarer anført i afsnit A og C i bilag I til forordning (EØF) nr. 100/76

Fiskeart	Handelsegenskaber (1)			Koefficient	
	Friskhedsklasse	Størrelse	Behandlingsgrad		
Sild	alle klasser	1	hele	1,0000	
	alle klasser	2	hele	1,0610	
	alle klasser	3	hele	1,6992	
Sardiner : a) Fra Atlanterhavet	Ekstra, A	2	hele	1,0000	
	Ekstra	3	hele	1,3085	
	Ekstra A	1, 4 3	hele hele	} 1,5439	
	A B	1, 4 alle størrelser	hele hele	} 2,4276	
	b) Fra Middelhavet	Ekstra, A	2	hele	1,0000
		Ekstra	3	hele	1,2136
		Ekstra A	1, 4 3	hele hele	} 1,4127
		A B	1, 4 alle størrelser	hele hele	} 1,8803
Rødfisk	alle klasser	1, 2	hele	1,0000	
	alle klasser	3	hele	1,1837	
Torsk	alle klasser	1, 2, 3	renset, med hoved	1,0000	
	Ekstra, A Ekstra, A	1, 2, 3 4	hele renset, med hoved	} 1,2691	
	B	1, 2, 3	hele	1,4160	
	Ekstra, A B	5 4	renset, med hoved renset, med hoved	} 1,5435	
	Ekstra, A	4	hele	2,1240	
	B B alle klasser	4 5 5	hele renset, med hoved hele	} 2,8398	

Fiskeart	Handelsegenskaber (1)			Koefficient
	Friskhedsklasse	Størrelse	Behandlingsgrad	
Sej	alle klasser	1, 2, 3	renset, med hoved	1,0000
	alle klasser Ekstra, A	1, 2, 3 4	alle klasser renset, med hoved	} 1,1832
	B	4	renset, med hoved	1,6313
	alle klasser	4	hele	2,2431
Kuller	Ekstra, A alle klasser	1, 2 1, 2, 3	hele renset, med hoved	} 1,0000
	Ekstra, A	4	renset, med hoved	1,1104
	B Ekstra, A B	4 3, 4 1, 2, 3	renset, med hoved hele hele	} 1,6034
	B	4	hele	2,6763
Hvilling	alle klasser Ekstra, A Ekstra, A	1, 2 3 1, 2	renset, med hoved renset, med hoved hele	} 1,0000
	B Ekstra, A	3 3	renset, med hoved hele	} 1,1546
	Ekstra, A Ekstra, A	4 4	renset, med hoved hele	} 1,3658
	B B	1, 2, 3 4	hele renset, med hoved	} 1,8770
	B	4	hele	2,5071
Makrel	Ekstra, A Ekstra B	1, 2 3 1	hele hele hele	} 1,0000
	B A	2 3	hele hele	} 1,1353
	B	3	hele	1,2138
	alle klasser	4	hele	2,1209

Fiskeart	Handelsegenskaber (1)			Koefficient
	Friskhedsklasse	Størrelse	Behandlingsgrad	
Ansjos	Ekstra, A	2	hele	1,0000
	Ekstra, A	1	hele	1,2120
	Ekstra	3	hele	1,2473
	A	3	hele	1,4658
	B	1, 2, 3	hele	1,8846
	alle klasser	4	hele	3,2667
Rødspætte	alle klasser	1, 2, 3	renset, med hoved	1.1. - 31.3.1980 1,0000 1.4. - 31.12.1980 1,0000
	Ekstra, A	4	renset, med hoved	1.1. - 31.3.1980 1,1571 1.4. - 31.12.1980 1,1598
	B	4	renset, med hoved	1.1. - 31.3.1980 1,3333 1.4. - 31.12.1980 1,3333
	alle klasser	alle størrelser	hele	1.1. - 31.3.1980 1,4545 1.4. - 31.12.1980 1,4556
Kulmule	alle klasser	1, 2	renset, med hoved	1,0000
	alle klasser	3	renset, med hoved	1,1183
	alle klasser	4	renset, med hoved	1,4171
Hestereje af arten Crangon	A	1	kun kogt i vand	1,0000
	B	1	kun kogt i vand	1,1815
	A, B	2	kun kogt i vand	3,3393

(1) Friskhedsklasse, størrelse og behandlingsgrader er fastlagt i henhold til artikel 2 i forordning (EØF) nr. 100/76.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3055/79
af 21. december 1979

om ændring af forordning (EØF) nr. 2420/79 om suspension af indførselen af frosne tiarmede blæksprutter af arten Kalmar

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 100/76 af 19. januar 1976 om den fælles markedsordning for fiskerivarer ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2903/78 ⁽²⁾, særlig artikel 19, stk. 6, tredje afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2420/79 af 31. oktober 1979 om suspension af indførselen af frosne tiarmede blæksprutter af arten Kalmar ⁽³⁾ suspenderes al indførsel til Italien af frosne tiarmede blæksprutter af arten Kalmar i en ikke nærmere fastsat periode;

ved forordning (EØF) nr. 3052/79 ⁽⁴⁾ fastsættes referencerpriserne for 1980, og bilaget til forordning (EØF) nr. 2420/79 bør justeres som følge af de ændringer, der er sket i referencerpriserne;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Fiskerivarer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til forordning (EØF) nr. 2420/79 affattes således:

(ECU/t)

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Referencepris
03.03 B IV a) 1	Tiarmet blæksputte af arten Kalmar: ex aa) Ommastrephes sagittatus ex bb) Todarodes sagittatus og Illex sp. p.	797.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 20 af 28. 1. 1976, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 347 af 12. 12. 1978, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 275 af 1. 11. 1979, s. 57.

⁽⁴⁾ Se side 34 i denne Tidende.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3056/79

af 21. december 1979

om fastsættelse af den ved beregningen af den finansielle udligning anvendte fikserede værdi af fiskerivarer, der fjernes fra handelen i løbet af året 1980KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 100/
76 af 19. januar 1976 om den fælles markedsordning
for fiskerivarer ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF)
nr. 2903/78 ⁽²⁾, særlig artikel 11, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved artikel 11 i forordning (EØF) nr. 100/76 er det
fastsat, at der ydes en finansiell udligning til producent-
organisationer, der under visse betingelser gennemfø-
rer interventioner for de varer, som er nævnt i afsnit A
og C i bilag I til denne forordning; værdien af denne
finansielle udligning skal reduceres med den fikserede
værdi af varer, som er bestemt til anden anvendelse
end menneskeligt forbrug;ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 697/71 af
31. marts 1971 ⁽³⁾ fastsættes de mulige afsætningsmå-
der for tilbagetagne varer; det er nødvendigt skøns-
mæssigt at ansætte disses værdi for hver enkelt mulig-
hed under hensyntagen til den gennemsnitlige ind-
tægt, som kan opnås ved en sådan afsætning;på grundlag af oplysningerne vedrørende denne værdi
vil det være hensigtsmæssigt at fastsætte denne værdi,
som skal anvendes i 1980, som anført i bilaget;de i denne forordning fastsatte foranstaltninger i over-
ensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen
for Fiskerivarer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*For året 1980 fastsættes den fikserede værdi, der ind-
går i beregningen af den finansielle udligning, der er
omhandlet i artikel 11 i forordning (EØF) nr. 100/76,
for de produkter, der tages tilbage af producentorgani-
sationerne og som ikke anvendes til menneskeføde
som anført i bilaget for hver af de anførte anvendelses-
former.*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1979

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand⁽¹⁾ EFT nr. L 20 af 28. 1. 1976, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 347 af 12. 12. 1978, s. 1.⁽³⁾ EFT nr. L 77 af 1. 4. 1971, s. 69.

BILAG

Anvendelse af de tilbagetagne varer	ECU/ton
1. Anvendelse til foderbrug efter tørring og deling eller forarbejdning til mel :	
a) for sild og makrel :	
— Danmark	60
— Det forenede Kongerige	65
— Irland	35
— andre medlemsstater	20
b) for hesterejer af arten Crangon	12
c) for andre varer :	
— Danmark	50
— Det forenede Kongerige	46
— Italien	39
— andre medlemsstater	19
2. Anden anvendelse anført under 1 til foderbrug (lokkemad inbefattet) :	
a) for sardiner og ansjoser	85
b) for andre varer	60
3. Anvendelse til andre formål end til foderbrug	0

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3057/79

af 21. december 1979

om ophævelse af forordning (EØF) nr. 1629/79 om suspensionen af indførsel af frosset kulmule

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 100/76 af 19. januar 1976 om den fælles markedsordning for fiskerivarer ⁽¹⁾ senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2903/78 ⁽²⁾, særlig artikel 19, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

Indførsel til Fællesskabet af frosset kulmule for hvilket en referencepris er fastsat, blev suspenderet Kommissionens ved forordning (EØF) nr. 1629/79 ⁽³⁾;

det fremgår af en undersøgelse af markedet for frosset kulmule, at situationen har bedret sig; de forhold,

som har ligget til grund for suspension af indførselen, foreligger ikke længere; der er i øjeblikket ikke længere fare for en ny forstyrrelse af markedet; ovennævnte forordning bør derfor ophæves;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Fiskerivarer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EØF) nr. 1629/79 ophæves.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

1 (1) EFT nr. L 20 af 28. 1. 1976, s. 1.
2 (2) EFT nr. L 347 af 12. 12. 1978, s. 1.
3 (3) EFT nr. L 190 af 28. 7. 1979, s. 36.

EURONORMER

Kommissionen for De europæiske Fællesskaber (EKSF) har offentliggjort følgende nye EURONORMER på tysk, engelsk, fransk, italiensk og nederlandsk. De EURONORMER, som er tilgængelige på engelsk, er mærket med (*).

De anførte priser gælder fra 1. juli 1976.

	<i>pris i dkr.</i>
(*) EURONORM 21-78 Allgemeine technische Lieferbedingungen für Stahl und Stahlerzeugnisse — 2. Ausgabe	17,20
(*) EURONORM 56-77 Warmgewalzter gleichschenkliger rundkantiger Winkelstahl — 2. Ausgabe	7,85
(*) EURONORM 57-78 Warmgewalzter ungleichschenkliger rundkantiger Winkelstahl — 2. Ausgabe	8,60
(*) EURONORM 58-78 Warmgewalzter Flachstahl für allgemeine Verwendung — 2. Ausgabe	8,60
(*) EURONORM 59-78 Warmgewalzter Vierkantstahl für allgemeine Verwendung — 2. Ausgabe	8,60
(*) EURONORM 60-77 Warmgewalzter Rundstahl für allgemeine Verwendung — 2. Ausgabe	7,85
(*) EURONORM 67-78 Warmgewalzter Wulstflachstahl — 2. Ausgabe	8,60
(*) EURONORM 75-78 Chemische Analyse von Eisen- und Stahlwerkstoffen. — Molybdänbestimmung in Stahl und Roheisen — Photometrisches Verfahren —	8,80
(*) EURONORM 124-77 Untersuchung von Härteprüfgeräten nach Vickers	7,80
(*) EURONORM 125-77 Untersuchung von Härteprüfgeräten nach Brinell	7,85
(*) EURONORM 126-77 Nicht schlußgeglühtes Elektroband für magnetische Kreise	15,60
(*) EURONORM 127-77 Kalibrierung von Härtevergleichsplatten für die Untersuchung von Härteprüfgeräten nach Vickers	7,80
(*) EURONORM 128-77 Kalibrierung von Härtevergleichsplatten für die Untersuchung von Härteprüfgeräten nach Brinell	8,80
(*) EURONORM 134-78 Chemische Analyse der Werkstoffe in der Eisen- und Stahlindustrie — Ermittlung des Aluminiumgehaltes in unlegierten Stählen — Verfahren durch Atom-Absorptions-Spektrophotometrie	8,80
(*) EURONORM 145-78 Weißblech und Feinstblech in Tafeln — Sorten, Maße und zulässige Abweichungen	27,60

Nedenfor følger listen over alle de EURONORMER, der indtil nu er offentliggjort:

(*) Mitteilung Nr. 1	Analysenkontrollproben für die chemischen Analysen der Eisen- und Stahlerzeugnisse, 2. Auflage (1974)	18,90
EURONORM 1-55	Roheisen und Ferrolegierungen	17,30
EURONORM 2-57	Zugversuch an Stahl	11,00
EURONORM 3-55	Härteprüfung nach Brinell für Stahl	7,85
EURONORM 4-55	Härteprüfung nach Rockwell B und C	7,85
EURONORM 5-55	Härteprüfung nach Vickers für Stahl	7,85
EURONORM 6-55	Faltversuch für Stahl	7,85
EURONORM 7-55	Kerbschlagbiegeversuch nach Charpy	7,85
EURONORM 8-55	Vergleichszahlen für Härtewerte und Zugfestigkeit bei Stahl	7,85
EURONORM 9-55	Vergleichszahlen für Bruchdehnungswerte bei Stahl	7,85
EURONORM 11-55	Zugversuch an Stahlblechen und -bändern mit einer Dicke von 0,5 bis 3 mm ausschließlich	9,45
EURONORM 12-55	Faltversuch an Stahlblechen und -bändern mit einer Dicke unter 3 mm	7,85
EURONORM 13-55	Hin- und Herbiegeversuch an Stahlblechen und -bändern mit einer Dicke unter 3 mm	7,85
EURONORM 14-67	Einbeulversuch mit fest eingespannter Probe	7,85
EURONORM 15-70	Walzdraht aus üblichen unlegierten Stählen zum Ziehen — Prüfung der Oberfläche	7,85
EURONORM 16-70	Walzdraht aus üblichen unlegierten Stählen zum Ziehen — Sorteneinteilung und Gütevorschriften	9,45
EURONORM 17-70	Walzdraht aus üblichen unlegierten Stählen zum Ziehen — Maße und zulässige Abweichungen	20,50
EURONORM 18-57	Entnahme von Probestücken — Vorbereitung von Proben	7,85
EURONORM 19-57	IPE-Träger — I-Träger mit parallelen Flanschflächen	7,85
(*) EURONORM 20-74	Begriffsbestimmung und Einteilung der Stahlsorten, 2. Auflage	11,00
EURONORM 21-62	Allgemeine technische Lieferbedingungen für Stahlerzeugnisse	7,85
EURONORM 22-70	Ermittlung und Nachweis der Streckgrenze von Stahl bei höherer Temperatur	9,45
EURONORM 23-71	Prüfung der Härtbarkeit von Stahl mit dem Stirnabschreckversuch (Jominy-Versuch)	17,30
EURONORM 24-62	Schmale I-Träger, U-Stahl — Zulässige Abweichungen	7,85
EURONORM 25-72	Allgemeine Baustähle — Gütevorschriften	23,60
(*) EURONORM 27-74	Kurzbenennung von Stählen, 3. Auflage	15,75
EURONORM 28-69	Stahlblech und Stahlband aus unlegierten Stählen für Druckbehälter — Gütevorschriften	15,75
EURONORM 29-69	Warmgewalztes Stahlblech von 3 mm Dicke an — Zulässige Maß-, Gewichts- und Formabweichungen	11,00
EURONORM 30-69	Halbzeug zum Schmieden aus allgemeinen Baustählen — Gütevorschriften	12,60

EURONORM	31-69	Halbzeug zum Freiformschmieden — Zulässige Maß-, Form- und Gewichtsabweichungen	7,85
EURONORM	33-70	Blech und Breitband unter 3 mm Dicke aus weichen unlegierten Stählen für Kaltumformung — Zulässige Maß- und Formabweichungen	9,45
EURONORM	34-62	Warmgewalzte breite I-Träger (I-Breitflanschträger) mit parallelen Flanschflächen — Zulässige Abweichungen	7,85
EURONORM	36-62	Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Gesamtkohlenstoffgehalts von Stahl und Roheisen — Gewichtsanalytische Ermittlung nach Verbrennung im Sauerstoffstrom	7,85
EURONORM	37-62	Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Gesamtkohlenstoffgehalts von Stahl und Roheisen — Gasvolumetrische Ermittlung nach Verbrennung im Sauerstoffstrom	9,45
EURONORM	38-62	Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Temperkohle- und Graphitgehalts von Stahl und Roheisen — Gewichtsanalytische und gasvolumetrische Ermittlung nach Verbrennung im Sauerstoffstrom	7,85
EURONORM	40-62	Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Gesamtsiliziumgehalts von Stahl und Roheisen — Gewichtsanalytisches Verfahren	7,85
EURONORM	41-65	Chemische Analyse von Eisen und Stahl — Ermittlung des Phosphorgehalts von Stahl und Roheisen — Alkalimetrisches Verfahren	7,85
EURONORM	42-66	Chemische Analyse von Eisen und Stahl — Ermittlung des Schwefelgehalts von Stahl und Roheisen — Maßanalytisches Verfahren nach Verbrennung im Sauerstoffstrom	9,45
EURONORM	43-72	Blech und Band aus legierten Stählen für Druckbehälter-Gütevorschriften	14,20
EURONORM	44-63	Warmgewalzte mittelbreite I-Träger — IPE-Reihe — Zulässige Abweichungen	7,85
EURONORM	45-63	Kerbschlagbiegeversuch an einer beidseitig aufliegenden Spitzkerbprobe	7,85
EURONORM	46-68	Warmband aus weichen unlegierten Stählen — Gütevorschriften — Allgemeine Vorschriften	14,20
EURONORM	48-65	Warmband aus unlegierten Stählen — Zulässige Maß-, Form- und Gewichtsabweichungen	7,85
EURONORM	49-72	Rauheitsmessungen an kaltgewalztem Flachzeug aus Stahl ohne Überzug	7,85
EURONORM	50-72	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Stickstoffgehalts von Stahl — Photometrisches Verfahren	11,00
EURONORM	51-70	Warmbreitband von 600 mm Breite an aus unlegierten Stählen — Zulässige Maß-, Form- und Gewichtsabweichungen	7,85
EURONORM	52-67	Fachausdrücke der Wärmebehandlung	105,50
EURONORM	53-62	Warmgewalzte breite I-Träger (I-Breitflanschträger) mit parallelen Flanschflächen	7,85
EURONORM	54-63	Warmgewalzter kleiner U-Stahl	7,85
EURONORM	55-63	Warmgewalzter gleichschenkliger rundkantiger T-Stahl	7,85
EURONORM	56-65	Warmgewalzter gleichschenkliger rundkantiger Winkelstahl	7,85
EURONORM	57-65	Warmgewalzter ungleichschenkliger rundkantiger Winkelstahl	7,85
EURONORM	58-64	Warmgewalzter Flachstahl für allgemeine Verwendung	7,85
EURONORM	59-64	Warmgewalzter Vierkantstahl für allgemeine Verwendung	7,85
EURONORM	60-65	Warmgewalzter Rundstahl für allgemeine Verwendung	7,85
EURONORM	61-71	Warmgewalzter Sechskantstahl	7,85
EURONORM	65-67	Warmgewalzter Rundstahl für Schrauben und Niete	7,85
EURONORM	66-67	Warmgewalzter Halbrundstahl und Flachhalbrundstahl	7,85
EURONORM	67-69	Warmgewalzter Wulstflachstahl	7,85
EURONORM	70-71	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Mangangehalts von Stahl und Roheisen — Photometrisches Verfahren	7,85
EURONORM	71-71	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Mangangehalts von Stahl und Roheisen — Elektrometrisches Verfahren	7,85
EURONORM	72-71	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Aluminiumgehalts von Stahl — Gewichtsanalytisches Verfahren	7,85
EURONORM	74-72	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Kupfergehalts von Stahl und Roheisen — Photometrisches Verfahren	7,85
EURONORM	76-66	Chemische Analyse von Eisen und Stahl — Ermittlung des Siliziumgehalts von Stahl und Roheisen — Spektralphotometrisches Verfahren	7,85
EURONORM	77-63	Feinstblech und Weißblech in Tafeln — Gütevorschriften	12,60
EURONORM	78-63	Feinstblech und Weißblech in Tafeln — Zulässige Maßabweichungen	7,85
EURONORM	79-69	Benennung und Einteilung von Stahlerzeugnissen nach Formen und Abmessungen	11,00
EURONORM	80-69	Betonstahl für nicht vorgespannte Bewehrung — Gütevorschriften	14,20
EURONORM	81-69	Warmgewalzter glatter runder Betonstahl — Maße, Gewichte, zulässige Abweichungen	7,85
EURONORM	83-70	Vergütungsstähle — Gütevorschriften	34,60
EURONORM	84-70	Einsatzstähle — Gütevorschriften	28,30
EURONORM	85-70	Nitrierstähle — Gütevorschriften	12,60
EURONORM	86-70	Stähle für Flamm- und Induktionshärtung — Gütevorschriften	22,00
EURONORM	87-70	Automatenstähle — Gütevorschriften (Blatt 1 bis Blatt 4)	28,30
EURONORM	88-71	Nichtrostende Stähle — Gütevorschriften	23,60
EURONORM	89-71	Legierte Stähle für warmgeformte vergütbare Federn — Gütevorschriften	14,20

EURONORM 90-71	Stähle für Auslaßventile von Verbrennungskraftmaschinen — Gütevorschriften	11,00
EURONORM 91-70	Warmgewalzter Breitflachstahl — Zulässige Maß-, Form- und Gewichtsabweichungen	7,85
(*) EURONORM 92-75	Warmgewalzter Flachstahl für Blattfedern	7,85
EURONORM 93-71	Warmgewalzter Rund-, Vierkant-, Flach- und Sechskantstahl — Zulässige Abweichungen	7,85
EURONORM 94-73	Wälzlagerstähle — Gütevorschriften	15,75
EURONORM 98-71	Chemische Analyse von Roheisen und Stahl — Ermittlung des Mangangehalts von Ferromangan — Elektrometrisches Verfahren	7,85
EURONORM 100-72	Chemische Analyse der Eisen- und Stahlwerkstoffe — Ermittlung des Chromgehalts in Stahl und Roheisen — Photometrisches Verfahren	7,85
EURONORM 103-71	Mikroskopische Ermittlung der Ferrit- oder Austenitkorngröße von Stählen	41,00
EURONORM 104-70	Ermittlung der Entkohlungstiefe von unlegierten und niedrig legierten Baustählen . . .	7,85
EURONORM 105-71	Ermittlung der Einsatzhärtungstiefe	7,85
EURONORM 106-71	Kalt- und warmgewalztes nichtkornorientiertes Elektroblech und -band — Gütevorschriften	22,00
(*) EURONORM 107-75	Kornorientiertes Elektroblech und -band	31,30
EURONORM 108-72	Runder Walzdraht aus Stahl für kaltgeformte Schrauben — Maße und zulässige Abweichungen	7,85
EURONORM 109-72	Vereinbarte Härteprüfverfahren nach Rockwell HRN und HRT — Rockwell-Härteprüfverfahren HRB' und HR 30 T' für dünne Erzeugnisse	14,20
(*) EURONORM 111-77	Kontinuierlich warmgewalztes Blech und Band ohne Überzug aus weichen unlegierten Stählen für Kaltumformung Gütevorschriften	7,80
EURONORM 113-72	Schweißbare Feinkornbaustähle (Blatt 1 bis Blatt 3)	28,30
EURONORM 114-72	Ermittlung der Beständigkeit nichtrostender austenitischer Stähle gegen interkristalline Korrosion — Korrosionsversuch in Schwefelsäure-Kupfersulfatlösung (Prüfung nach Monypenny-Strauss)	7,85
EURONORM 116-72	Ermittlung der Einhärtungstiefe oberflächengehärteter Teile	7,85
(*) EURONORM 117-75	Kalibrierung von Härtevergleichsplatten für die Untersuchung von Härteprüfgeräten nach Rockwell (Verfahren B, C, N und T)	23,50
(*) EURONORM 118-75	Verfahren zur Ermittlung der magnetischen Eigenschaften von Elektroblech und -band im 25-cm-Epsteinrahmen	22,00
EURONORM 119-74	Kaltstauch- und Kaltfließpreßstähle (Blatt 1 bis Blatt 5) — Gütevorschriften	56,50
EURONORM 120-72	Blech und Band aus Stahl für geschweißte Gasflaschen	7,85
EURONORM 121-72	Ermittlung der Beständigkeit nichtrostender austenitischer Stähle gegen interkristallinen Angriff — Korrosionsversuch in Salpetersäure durch Messung des Massenverlustes (Prüfung nach Huey)	7,85
(*) EURONORM 122-75	Untersuchung von Härteprüfgeräten mit Eindringtiefe-Meßeinrichtung (Härteprüfung nach Rockwell, Verfahren B, C, N und T)	23,50
(*) EURONORM 123-75	Versuche bei hoher Temperatur — Zeitstandversuch an Stahl	15,70
(*) EURONORM 129-76	Blech und Band aus nickellegierten Stählen für die Verwendung bei tiefen Temperaturen — Gütevorschriften	23,50
(*) EURONORM 130-77	Kaltgewalztes Flachzeug ohne Überzug aus weichen unlegierten Stählen für Kaltumformung — Gütevorschriften	7,85
(*) EURONORM 131-77	Kaltgewalztes Flachzeug ohne Überzug aus weichen unlegierten Stählen für Kaltumformung — Zulässige Maß- und Formabweichungen	7,85

Køb af publikationerne kan foretages gennem følgende nationale standardiseringsinstitutioner:

Forbundsrepublikken Tyskland:

Beuth Verlag GmbH
Burggrafenstraße 4-10, 1000 Berlin 30

Belgien og Luxembourg:

Institut belge de normalisation — IBN —
29, avenue de la Brabançonne, 1040 Bruxelles

Danmark:

Dansk Standardiseringsråd
Aurehøjvej 12, DK-2900 Hellerup

Frankrig:

Association française de normalisation — AFNOR —
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris

Irland:

Institute for Industrial Research and Standards,
Ballymun Road, Dublin 9

Italien:

Entente Nazionale Italiano di Unificazione — UNI —
Piazza A. Diaz. 2, Milano

Nederlandene:

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —
Polakweg 5, Rijswijk (ZH)

Det forenede Kongerige:

British Standards Institution (BSI)
2 Park Street, London W1A 2BS

Købere fra tredjelande anmodes om at henvende sig til Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer, postboks 1003, Luxembourg 1.